

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**1. Z wszystkich niewiast wybrana -  
przyjdź i drogę wskaż!**

**Córko ludu Bożego,  
do Syna Twego nas prowadź.**

**Służebnico pokorna,  
pokój światu daj.**

**2. Królowo ognisk rodzinnych,  
przyjdź i drogę wskaż!**

**Dziewico, wzorze prostoty,  
do Syna Twego nas prowadź.**

**Oblubienico cieśli.**

**pokój światu daj.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**3. Królowo narodu naszego,  
przyjdź i drogę wskaż!  
uciśnionych nadziejo,  
do Syna Twego nas prowadź.  
Światło łaknących prawdy.  
pokój światu daj.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**Cred în Dumnezeu,  
Tatăl atotputernicul,  
Creatorul cerului și al pământului.  
Și în Isus Cristos, Fiul său unic,  
Domnul nostru,  
care s-a zămislit de la Duhul Sfânt,  
s-a născut din Maria Fecioara;  
a pățimit sub Ponțiu Pilat,  
s-a răstignit, a murit și s-a îngropat;  
s-a coborât în iad, a treia zi**

**a înviat din morți; s-a suit la ceruri,  
șade de-a dreapta lui Dumnezeu,  
Tatăl atotputernicul;  
de unde are să vie să judece pe vii și  
pe morți.**

**Cred în Duhul Sfânt;  
Sfânta Biserică catolică;  
Împărtășirea Sfinților;  
iertarea păcatelor; învierea morților;  
viața veșnică. Amin.**

**Tatăl nostru, care ești în ceruri,  
sfințească-se numele tău; vie  
împărăția ta; facă-se voia ta precum în  
cer așa și pe pământ.**

**Pâinea noastră cea de toate zilele dă-ne-  
o nouă astăzi; și ne iartă  
nouă greșelile noastre, precum și noi  
iertăm greșiților noștri; și nu ne  
duce pe noi în ispită, ci ne mântuiește  
de cel rău. Amin.**

## **Salutarea îngerească**

**Bucură-te, Marie, cea plină de har,  
Domnul este cu tine,  
binecuvântată ești tu între femei și  
binecuvântat este rodul trupului  
tău, Isus.**

**Sfântă Marie, Maica lui Dumnezeu,  
roagă-te pentru noi păcătoșii,  
acum și în ceasul morții noastre, Amin.**

**Slavă Tatălui și Fiului și Sfântului Duh,  
Precum era la început și acum și  
pururea și în vecii vecilor, Amin.**

**O Isuse, iartă-ne păcatele,  
ferește-ne de focul iadului și du în cer  
toate sufletele, mai ales pe acelea care  
au mai mare nevoie de mila ta.**



**Îngerul Domnului a vestit Mariei**

**Și ea a zămislit de la Duhul Sfânt  
Iată roaba Domnului**

**Fie mie după cuvântul tău  
Și cuvântul s-a făcut trup**

**Și a locuit între noi  
Roagă-te pentru noi, Sfântă născătoare  
de Dumnezeu**

**Ca să ne facem vrednici de  
făgăduințele lui Cristos.**

**Să ne rugăm:**

**Te rugăm Doamne să reverși harul  
tău asupra sufletelor noastre, pentru ca  
noi, care am cunoscut prin vestirea  
îngerului întruparea lui Cristos, Fiul  
tău, să fim duși prin patima și crucea  
lui la slava învierii. Prin Cristos,  
Domnul nostru, Amin.**

**Slavă Tatălui...**

**Îngere al lui Dumnezeu, care ești  
păzitorul meu, luminează-mă astăzi,  
păzește-mă, povățuiește-mă și  
cârmuiește-mă pe mine care-ți sunt  
încredințat ție, prin mila lui Dumnezeu,  
Amin.**

**4. Pocięcho ludu biednego,  
przyjdź i drogę wskaż!**

**Pani wszelkiej radości,**

**do Syna Twego nas prowadź.**

**Matko tkliwego serca.**

**pokój światu daj.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,**

**z dziećmi Twymi bądź,**

**na drogach nam nadzieją świeć,**

**z Synem Twym z nami idź!**

**5. Dziewico, Matko Chrystusa,  
Dziewico, Matko Kościoła,  
Dziewico, Matko ludzi.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**6. Matko, przez Syna nam dana,  
Matko, która nas słuchasz,  
Ty nas zawsze rozumiesz.**

**7. Dziewico z nami idąca,  
historii świata promieniu,  
Pośredniczko najlepsza.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**8. Matko ludzi bezdomnych,  
Matko prześladowanych,  
Matko dzieci wzgardzonych.**

**9. Matko ludzi cierpiących,  
Matko z sercem przeszytym,  
u stóp krzyża stojąca.**

**Ref.: Matko, która nas znasz,  
z dziećmi Twymi bądź,  
na drogach nam nadzieją świeć,  
z Synem Twym z nami idź!**

**10. Matko płacząca nad nami,  
Matko przed karą chroniąca,  
Matko nas przyjmująca.**

**Pslamul:**

**Domnul își aduce aminte totdeauna  
de alianța sa.**



**1. RODUL MUNCII NOASTRE  
PUNEM PE ALTAR,  
DOAMNE, TU TRANSFORMĂ-L ÎN  
IZVOR DE HAR.  
PLINI DE CREDINȚĂ, CU-ACESTE  
DARURI,  
ȘI VIAȚA NOASTRĂ ȚI-O  
ÎNCHINĂM.**

**2. TOTODATĂ, DOAMNE, NOI ÎȚI  
OFERIM,  
TOATĂ MUNCA NOASTRĂ, TOT  
CE SUFERIM;  
ÎN BUCURIE ȘI ÎN DURERE,  
UNIȚI CU TINE DORIM SĂ FIM.**

**1. Veniți la mine toți cei osteniți,  
Cei osteniți, și greu împovărați,  
Eu vă alin în orice suferință  
Și vă ajut amarul să-l purtați.  
Venim cu drag, răspundem la chemare,  
Suntem aici, Isuse-n fața ta,  
Cu harul tău să ne-ndulcești povara  
Ce-adesea pare că e mult prea grea.**

**2. Luați asupra voastră jugul meu  
Și veți vedea că pace ați aflat  
Căci legea mea e jug plăcut și dulce,  
Povara mea-i ușoară de purtat.  
O Doamne-i drept, de-avem în noi  
iubire  
Nimic nu-i greu din ceea ce ne ceri  
Și de-ar fi greu, tu Doamne stai alături  
Și-n greu aflăm nespuse mângâieri.**

**3. Luați asupra voastră jugul meu  
Și de la mine voi să învățați  
Că inima mi-e blândă și smerită,  
Vă dau exemplu ca să mă urmați.  
Suntem ai tăi, ai tăi discipoli, Doamne,  
Pe urma ta vrem zilnic să pășim;  
Tu să ne faci asemenea cu tine,  
Blânzi și smeriți din inimă să fim.**

**REFR.**

**CUM SĂ-ȚI MULȚUMESC**

**PENTRU-ATÂTA IUBIRE?**

**INIMA-ȚI STRĂPUNSĂ PENTRU  
NOI E VIAȚĂ.**

**DE-AM PUTEA SĂ FACEM ÎN**

**LUME SĂ FIE**

**VEȘNICĂ-NCHINARE JERTFEI**

**TALE SFINTE.**

**1. TU EȘTI DOMNUL MEU,  
TU CEL CĂUTAT,  
FIINȚA MEA DUPĂ TINE STRIGĂ.  
VREAU CA LEGEA TA  
SĂ-MI CONDUCĂ PAȘII,  
SUNT ÎNSETAT DE DRAGOSTEA  
TA.**

**REFR.**

**CUM SĂ-ȚI MULȚUMESC  
PENTRU-ATÂTA IUBIRE?**

**INIMA-ȚI STRĂPUNSĂ PENTRU  
NOI E VIAȚĂ.**

**DE-AM PUTEA SĂ FACEM ÎN  
LUME SĂ FIE**

**VEȘNICĂ-NCHINARE JERTFEI  
TALE SFINTE.**



**2. CÂND TE-AM CĂUTAT,  
TE-AI LĂSAT GĂSIT;  
UMPLE-MĂ IAR DE PREZENȚA TA.  
UN PĂMÂNT USCAT E INIMA MEA,  
SUNT ÎNSETAT DE DRAGOSTEA  
TA.**

**REFR.**

**CUM SĂ-ȚI MULȚUMESC  
PENTRU-ATÂTA IUBIRE?**

**INIMA-ȚI STRĂPUNSĂ PENTRU  
NOI E VIAȚĂ.**

**DE-AM PUTEA SĂ FACEM ÎN  
LUME SĂ FIE**

**VEȘNICĂ-NCHINARE JERTFEI  
TALE SFINTE.**

**3. ORICÂND TE-AM CHEMAT,  
CÂND TE-AM AȘTEPTAT  
NU M-AI LĂSAT FĂRĂ DE  
RĂSPUNS,  
VREAU SĂ FIU MEREU SUB  
PALMA TA,  
SUNT ÎNSETAT DE DRAGOSTEA  
TA.**

**REFR.**

**CUM SĂ-ȚI MULȚUMESC  
PENTRU-ATÂTA IUBIRE?**

**INIMA-ȚI STRĂPUNSĂ PENTRU  
NOI E VIAȚĂ.**

**DE-AM PUTEA SĂ FACEM ÎN  
LUME SĂ FIE**

**VEȘNICĂ-NCHINARE JERTFEI  
TALE SFINTE.**

**4. VEȘNIC VOI VESTI**

**ÎNDURAREA TA**

**ȘI-N VIAȚA MEA TE VOI LĂUDA.**

**MÂINILE-MI ÎNALȚ CA SĂ TE  
AJUNG,**

**SUNT ÎNSETAT DE DRAGOSTEA  
TA.**

**REFR.**

**CUM SĂ-ȚI MULȚUMESC**

**PENTRU-ATÂTA IUBIRE?**

**INIMA-ȚI STRĂPUNSĂ PENTRU  
NOI E VIAȚĂ.**

**DE-AM PUTEA SĂ FACEM ÎN**

**LUME SĂ FIE**

**VEȘNICĂ-NCHINARE JERTFEI**

**TALE SFINTE.**

**Sfârșit**

**1. A wczora z wieczora, a wczora z  
wieczora**

**z niebieskiego dwora, z niebieskiego  
dwora.**

**Przyszła nam nowina, przyszła nam  
nowina:**

**Panna rodzi Syna, Panna rodzi Syna.**

**2. Boga prawdziwego,  
nieogarnionego.**

**Za wyrokiem Boskim,  
w Betlejem żydowskim.**

**3. Pastuszkowie mali  
w polu wtenczas spali,  
gdy Anioł z północy  
światłość z nieba toczy.**



**4. Chwałę oznajmując,  
szopę pokazując,  
chwałę Boga tego,  
dziś nam zrodzonego.**

**(4. Chwałę oznajmując,  
szopę pokazując,  
gdzie Panna z Dzieciątkiem,  
z wołem i oślątkiem.)**

**5. I z Józefem starym,  
nad Jezusem małym,  
chwałę Boga tego,  
dziś nadrodzonego.)**

**5. "Tam Panna Dzieciątko,  
miłe Niemowlątko,  
uwija w pieluszki,  
pośpieszcie pastuszki!"**

**6. Natychmiast pastuszy  
śpieszą z całej duszy,  
weseli bez miary,  
niosą z sobą dary.**

**7. Mądrości druhowie,  
z daleka królowie,  
pragną widzieć swego  
Stwórcę przedwiecznego.**

**8. Dziś Mu pokłon dają  
w ciele oglądają.**

**Każdy się dziwuje,  
że Bóg nas miłuje.**

**9. I my też pośpieszmy,  
Jezusa ucieszmy  
ze serca darami:  
modlitwa, cnotami.**

**10. Jezu najmilejszy,  
ze wszech najwdzięczniejszy,  
zmiłuj się nad nami  
grzesznymi sługami.**

## **45. FII LÂNGĂ MINE**

**R: Fii lângă mine, fii lângă mine,  
Fii lângă mine, Doamne.  
Căci am nevoie, am nevoie,  
Am nevoie de-a ta iubire!  
Fii lângă mine !**

**1. Cu inima umilă, cu trupu-n  
rugăciune,  
Pătruns de-a ta iubire, eu fac o  
plecăciune,  
În pragul dimineții, în negura de seară,  
Când pâinea-mi pare neagră sau apa e  
amară.**

**R: Fii lângă mine, fii lângă mine,  
Fii lângă mine, Doamne.  
Căci am nevoie, am nevoie,  
Am nevoie de-a ta iubire!  
Fii lângă mine !**



## **2. Ca-n farmecul iubirii și-n culmea fericirii**

**Să nu-mi pierd nici simțirea, nici  
aripile frânte.**

**Și-atunci când veselia îmi toarnă plin  
paharul**

**Și beat de fericire nu-i voi mai ști  
hotarul.**

**R: Fii lângă mine, fii lângă mine,  
Fii lângă mine, Doamne.  
Căci am nevoie, am nevoie,  
Am nevoie de-a ta iubire!  
Fii lângă mine !**

**3. În pragul veșniciei, în ultima instanță,**

**Cu inima la tine să strig plin de speranță.**

**Când voi trăi din viață doar ultima ei clipă,**

**Ridică-mă, Părinte, pe-a dragostei aripă.**

**R: Fii lângă mine, fii lângă mine,  
Fii lângă mine, Doamne.  
Căci am nevoie, am nevoie,  
Am nevoie de-a ta iubire!  
Fii lângă mine !**